



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi

Manual de instrucciones • Manuale

Uživatelská příručka • Instrukcje obsługi

Uživatelská příručka

Vartotojo vadovas

Handleiding



### **DESCRIPTION**

1. USB connector Type-A
2. Audio input for microphone (MONO)
3. Audio output for headphones / loudspeakers (STEREO)

### **BESCHREIBUNG**

1. USB Anschluss Typ A
2. Audioeingang für Mikrofon (MONO)
3. Audioausgang für Kopfhörer / Lautsprecher (STEREO)

### **DESCRIPTION**

1. Connecteur USB de type A
2. Entrée audio du microphone (MONO)
3. Sortie audio casque / haut-parleur (STEREO)

### **DESCRIPCION**

1. USB Conector Tipo A
2. Entrada de audio del micrófono (MONO)
3. Salida de audio de auriculares / altavoces (STEREO)

### **DESCRIZIONE**

1. Connettore USB di tipo A
2. Ingresso audio per il microfono (MONO)
3. Uscita audio per cuffie / auricolari / altoparlanti (STEREO)

### **POPIS**

1. USB konektor typ A
2. Audio vstup pro mikrofon (MONO)
3. Audio výstup pro sluchátka / reproduktory (STEREO)

### **INFORMACJE O PRODUKCJE**

1. Konektor USB Typ-A
2. Wejście audio na mikrofon (MONO)
3. Wyjście audio na słuchawki / głośniki (STEREO)

### **POPIS**

1. USB konektor typ A
2. Audio vstup pre mikrofón (MONO)
3. Audio výstup pre slúchadlá / reproduktory (STEREO)

### **APRAŠYMAS**

1. USB konektorius, tipas A
2. Audio išėjimas mikrofonui (MONO)
3. Audio išėjimas ausinėms / reproduktoriams (STEREO)

### **OMSCHRIJVING**

1. USB-stekker type A
2. Audio-ingang voor microfoon (MONO)
3. Audio-uitgang voor hoofdtelefoon / luidsprekers (STEREO)

# EN

## **SYSTEM REQUIREMENTS**

Hardware requirements: notebook / PC with a free USB port

Operating system: Windows XP and higher, macOS 9.X and higher, Linux

## **SPECIFICATION**

- USB 2.0 interface (max. 480 Mbps), compatible with USB 3.0 / 1.1
- 1x 3.5mm audio output for headphones / loudspeakers – 2 channel output 44.1/48 kHz at 16 bit
- 1x 3.5mm audio input for microphone - mono
- Chipset C-Media HS-100
- Support for Plug & Play, the Suspend / Resume mode and the remote Wake-up mode
- OS Windows XP and higher, macOS 9.X and higher, Linux
- Dimensions: 42 x 28 x 10 mm
- Weight: 10 g

## **PACKAGE CONTENTS**

- i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- USB 2.0 cable (16 cm)
- User Guide

## **INSTALLATION IN OS WINDOWS, MAC OS AND LINUX**

In these systems the drivers are installed automatically as "USB Audio Device". Then you can use audio system of type 2.0 only. This you can check in the Hardware Manager. It is necessary to set the audio for replay and recording as the default setting.

## **FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

Available on our website [www.i-tec.cz/en](http://www.i-tec.cz/en) on the "FAQ" tab of this product.

## **SYSTEMANFORDERUNGEN**

Hardwareanforderungen: Notebook / PC mit einem freien USB Port

Betriebssystem: Windows XP und höher, macOS 9.X und höher, Linux

# DE

## **SPEZIFIKATION**

- Schnittstelle USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatibel mit USB 3.0 / 1.1
- 1x 3,5mm Audio Ausgang für Kopfhörer / Lautsprecher – 2-Kanal-Ausgang 44.1/48 kHz auf 16 bit
- 1x 3,5mm Audio Eingang für Mikrophon – Mono
- Chipsatz C-Media HS-100
- Unterstützung von Plug & Play, Suspend- / Resume-Betrieb und entfernter Wake-Up-Betrieb

- BS Windows XP und höher, macOS 9.X und höher, Linux
- Maße: 42 x 28 x 10 mm
- Gewicht: 10 g

### **LIEFERUMFANG**

- i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- USB 2.0 Kabel (16 cm)
- Gebrauchsanweisung

### **INSTALLATION UNTER BS WINDOWS, MAC OS UND LINUX**

Treiber werden unter den angeführten Systemen automatisch als „USB Audio Device“ installiert. Dann kann nur ein Audio System Typ 2.0 benutzt werden. Dies können Sie unter Geräte-Manager überprüfen.

Wichtig ist auch die defaulte Toneinstellung für Abspielen sowie Aufnahme.

### **HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

Verfügbar auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de](http://www.i-tec.cz/de) auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

## **FR**

### **CONFIGURATION REQUISE**

Configuration matérielle requise: ordinateur portable / PC avec port USB libre

Système d'exploitation: Windows XP et supérieur, macOS 9.X et supérieur, Linux

### **SPECIFICATIONS**

- Interface USB 2.0 (max. 480 Mbps), compatible USB 3.0 / 1.1
- 1 sortie casque / haut-parleur audio 3,5 mm – sortie 2 canaux 44,1 / 48 kHz, 16 bits
- 1 entrée audio 3,5 mm pour microphone - mono
- Jeu de puces C-Media HS-100
- Prise en charge fonction Plug & Play, mode Suspension / Reprise et mode Réveil à distance
- Windows XP et supérieur, macOS 9.X et supérieur, Linux
- Dimensions: 42 x 28 x 10 mm
- Poids: 10 g

### **CONTENU DE L'EMBALLAGE**

- Mini-adaptateur audio USB 2.0 Métal I-tec
- Câble USB 2.0 (16 cm)
- Manuel

### **INSTALLATION SOUS SYSTEME D'EXPLOITATION WINDOWS, MAC ET LINUX**

Les pilotes sont automatiquement installés en tant que "Périphérique audio USB" dans les systèmes répertoriés. Ensuite, vous ne pouvez utiliser que le système audio type 2.0. Vous pouvez le contrôler dans le gestionnaire de périphériques.

Il est important de paramétrer le son, pour la lecture et l'enregistrement, par défaut.

## **RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES**

À votre disposition sur notre page web [www.i-tec.cz/fr](http://www.i-tec.cz/fr), où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

## **ES**

### **REQUISITOS DEL SISTEMA**

Requisitos de hardware: PC / portátil con puerto USB 3.0 libre.

Sistema operativo: Windows XP y superior, macOS 9.X y superior, Linux

### **ESPECIFICACION**

- Interfaz USB 2.0 (máx. 480 Mbps), compatible con USB 3.0 / 1.1
- 1x Salida de auriculares / altavoces de audio de 3,5 mm - salida de 2 canales 44.1/48 kHz por 16 bits
- 1x entrada de audio de 3.5mm para micrófono - mono
- Chipset C-Media HS-100
- Compatibilidad con Plug&Play tecnología, modo de suspensión/reanudación y modo de activación remota (Wake-up)
- Windows XP y superior, macOS 9.X y superior, Linux
- Dimensiones: 42 x 28 x 10mm.
- Peso: 10g

### **CONTENIDO DEL EMBALAJE**

- i-tec Mini adaptador de audio a USB 2.0 de metal
- Cable USB 2.0 (16cm)
- Manual

### **INSTALACIÓN EN SO WINDOWS, MAC Y LINUX**

Los controladores se instalan automáticamente como "USB Audio Device" en los sistemas listados. Entonces solo puedes usar el sistema de audio tipo 2.0. Puedes verificar esto en el Administrador de dispositivos. Es importante configurar el sonido para la reproducción y grabar como predeterminado.

### **PREGUNTAS FRECUENTES**

Disponible en nuestra página web [www.i-tec.cz/es](http://www.i-tec.cz/es), en la pestaña "FAQ" de este producto.

## **IT**

### **REQUISITI DI SISTEMA**

Requisiti hardware: notebook / PC con una porta USB libera

Sistema operativo: Windows XP e versioni superiori, macOS 9.X w versioni superiori, Linux

## **CARATTERISTICHE TECNICHE**

- Interfaccia USB 2.0 (max. 480 Mbps), compatibile con USB 3.0 / 1.1
- Uscita audio 1x 3,5mm per cuffie/ auricolari / altoparlanti – uscita a 2 canali con 44,1/48 kHz a 16 bit
- Ingresso audio 1x 3,5mm per il microfono – mono
- Chipset C-Media HS-100
- Supporto Plug & Play, modalità di Sospensione / Riprendi e Modalità di attivazione remota
- OS Windows XP e versioni superiori, macOS 9.X e versioni superiori, Linux
- Dimensioni: 42 x 28 x 10 mm
- Peso: 10 g

## **CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

- Adattatore audio i-tec USB 2.0 Metal Mini
- Cavo USB 2.0 lungo 16 cm
- Manuale

## **INSTALLAZIONE IN WINDOWS, MAC OS E LINUX**

Nei sistemi operativi riportati, l'installazione dei driver avviene automaticamente, denominato con "Dispositivo audio USB (USB Audio Device)". In seguito, è possibile utilizzare un sistema audio tipo 2.0. Per verificare ciò, utilizzare Gestione periferiche. È importante che l'impostazione per la riproduzione del suono e la registrazione sia impostata a predefinito (default).

## **DOMANDE FREQUENTI**

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web [www.i-tec.cz/it](http://www.i-tec.cz/it).

## **CZ**

### **SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY**

Hardwarové požadavky: notebook / PC s volným USB portem

Operační systém: Windows XP a vyšší, macOS 9.X a vyšší, Linux

### **SPECIFIKACE**

- Rozhraní USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatibilní s USB 3.0 / 1.1
- 1x 3,5mm audio výstup pro sluchátka / reproduktory – 2 kanálový výstup 44.1/48 kHz na 16 bit
- 1x 3,5mm audio vstup pro mikrofon – mono
- Chipset C-Media HS-100
- Podpora Plug & Play, režimu Suspend / Resume a režimu vzdáleného Wake-up
- OS Windows XP a vyšší, macOS 9.X a vyšší, Linux
- Rozměry: 42 x 28 x 10 mm
- Hmotnost: 10 g

## **OBSAH BALENÍ**

- i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- USB 2.0 kabel (16 cm)
- Manuál

## **INSTALACE V OS WINDOWS, MAC OS A LINUX**

Ovladače se v uvedených systémech instalují automaticky jako „USB Audio Device“. Potom lze použít audio systém jen typu 2.0. Toto si můžete ověřit ve Správci zařízení. Důležité je nastavení zvuku pro přehrávání i záznam jako defaultní.

## **ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

K dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

## **PL**

### **WYMAGANIA SYSTEMOWE**

Wymagania sprzętowe: notebook / PC z wolnym portem USB

System operacyjny: Windows XP i wyższy, macOS 9.X i wyższy, Linux

### **SPECYFIKACJA**

- Interfejs USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatybilny z USB 3.0 / 1.1
- 1x 3.5mm wyjście audio na słuchawki / głośniki – 2-kanalowe wyjścia 44.1/48 kHz 16 bit
- 1x 3.5mm wejście audio na mikrofon - mono
- Chipset C-Media HS-100
- Funkcje Plug & Play, tryb Wstrzymania / Uruchomienia oraz tryb zdalny Wake-up
- OS Windows XP i wyższy macOS 9.X i wyższy, Linux
- Wymiary: 42 x 28 x 10 mm
- Waga: 10 g

### **ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

- i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- Kabel USB 2.0 (16 cm)
- Instrukcja

### **INSTALACJA W SYSTEMACH OS WINDOWS, MAC OS ORAZ LINUX**

W systemach OS Windows, MAC OS oraz Linux sterowniki są automatycznie instalowane jako "USB Audio Device". Następnie można korzystać z tylko z systemu audio 2.0. Można to sprawdzić w Menedżerze Urządzeń. Konieczne jest, aby ustawić dźwięk dla odtwarzania i nagrywania, jako ustawienie domyślne.

### **CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA**

Dostępne na naszych stronach [www.i-tec.cz/pl](http://www.i-tec.cz/pl) w zakładce „FAQ“ przy niniejszym produkcie.

## **SK**

## **SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY**

Hardvérové požiadavky: notebook / PC s voľným USB portom

Operačný systém: Windows XP a vyšší, macOS 9.X a vyšší, Linux

## **ŠPECIFIKÁCIE**

- Rozhranie USB 2.0 (max. 480 Mbps), kompatibilné s USB 3.0 / 1.1
- 1x 3,5mm audio výstup pre slúchadlá / reproduktory – 2 kanálový výstup 44.1/48 kHz na 16 bit
- 1x 3,5mm audio vstup pre mikrofón – mono
- Chipset C-Media HS-100
- Podpora Plug & Play, režimu Suspend / Resume a režimu vzdialeného Wake-up
- OS Windows XP a vyšší, macOS 9.X a vyšší, Linux
- Rozmery: 42 x 28 x 10 mm
- Hmotnosť: 10 g

## **OBSAH BALENÍ**

- i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adaptér
- USB 2.0 kábel (16 cm)
- Manuál

## **INŠTALÁCIA V OS WINDOWS, MAC OS A LINUX**

Ovládače sa v uvedených systémoch inštalujú automaticky ako „USB Audio Device“. Potom sa dá použiť audio systém len typu 2.0. Toto si môžete overiť v Správcovi zariadenia. Dôležité je nastavenie zvuku pre prehrávanie aj záznam ako defaultné.

## **ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

K dispozícii na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

## **LT**

### **SISTEMINIAI REIKALAVIMAI**

Hardware reikalavimai: nešiojamas kompiuteris/ PC su laisvu USB prievadu

Operacinė sistema: Windows XP ir aukštesnė, macOS 9.X ir aukštesnė, Linux

### **SPECIFIKACIJA**

- Sąsaja USB 2.0 (maks. 480 Mbps), suderinama su USB 3.0 / 1.1
- 1x 3,5mm audio išėjimas ausinėms/reproduktoriams – 2 kanalų išėjimas 44.1/48 kHz 16 bitų
- 1x 3,5mm audio įėjimas mikrofoniui – mono
- Chipsetas C-Media HS-100
- Palaiko Plug & Play, režimo Suspend / Resume ir režimo nutolusio Wake-up
- OS Windows XP ir aukštesnė, macOS 9.X ir aukštesnė, Linux
- Matmenys: 42 x 28 x 10 mm
- Svoris: 10 g

## **PAKUOTĖS SUDĖTIS**

- i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapteris
- USB 2.0 kabelis (16 cm)
- Vartotojo vadovas

## **INSTALIACIJA WINDOWSUOSE, MAC OS IR LINUX**

Nurodytose sistemose valdikliai instaliuojasi automatiškai, kaip „USB Audio Device“. Po to, galima naudoti tik tipo 2.0 audio sistemą. Tai galite patikrinti Įrenginio administratoriuje. Svarbu yra nustatyti garsą Svarbu yra nustatyti garsą, kad būtų galima paleisti ir įrašą, kaip default.

## **DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI**

Rasite mūsų svetainėje: [www.i-tec.cz/en](http://www.i-tec.cz/en) skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

## **NL**

### **SYSTEMVEREISTEN**

Hardware-vereisten: notebook / PC met een vrije USB-poort

Besturingssysteem: Windows XP en hoger, macOS 9.X en hoger, Linux

### **SPECIFICATIES**

- Interface USB 2.0 (max. 480 Mbps), compatibel met USB 3.0 / 1.1
- 1 x 3,5 mm audio-uitgang voor koptelefoon / luidsprekers – dubbele kanaaluitgang 44.1/48 kHz met 16 bit
- 1 x 3,5 mm audio-uitgang voor microfoon – mono
- Chipset C-Media HS-100
- Ondersteuning Plug & Play, regime Suspend / Resume en regime Wake-up op afstand
- OS Windows XP en hoger, macOS 9.X en hoger, Linux
- Afmetingen: 42 x 28 x 10 mm
- Gewicht: 10 gr.

### **INHOUD VAN DE VERPAKKING**

- i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
- Kabel USB 2.0 (16 cm)
- Handleiding

### **INSTALLATIE VOOR OS WINDOWS, MAC OS EN LINUX**

De bestanden voor besturing worden in de vermelde systemen automatisch geïnstalleerd als „USB Audio Device“. Verder kan alleen een audio-systeem van het type 2.0 worden gebruikt. Dit kunt u nagaan in het Apparatenbeheer.

Belangrijk is de instelling van het geluid voor afspelen en opname als default/standaard.

### **VEELGESTELDE VRAGEN**

Beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) op het tabblad “FAQ” bij dit product.



**EUROPEAN UNION ONLY**  
**NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE**  
**WITH EU WEEE DIRECTIVE**



**ENGLISH**

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

**DEUTSCH**

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

**FRANÇAIS**

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

**ESPAÑOL**

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

**ITALIANO**

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

**ČEŠTINA**

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

### **SLOVENSKY**

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispieje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

### **POLSKI**

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

### **LIETUVIU**

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisided prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

### **NEDERLANDS**

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DÉCLARATION  
EU DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / DICHIARAZIONE DI  
CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU  
DECLARACJA ZGODNOŚCI / ES ATITIKTIES DEKLARACIJA /  
EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca,  
Producent, Gamintojas, De fabrikant:** i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,  
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit /  
declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že výrobek /  
týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt / šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart  
hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa, Gaminys,  
Naam:** i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter  
**Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Modelis:** U2AMETAL / MA11

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení,  
Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und  
als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé pour une utilisation sur  
PC comme équipement. El producto se determina para usar en PC como equipo. Destinato  
per essere usato come attrezzatura informatica o come accessorio per computer. Výrobek  
je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre  
prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony  
do współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai papildyti  
ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. Het product is bedoeld als uitrusting voor  
apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der  
Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon/ Cumple los requisitos esenciales  
según/ É conforme ai requisiti essenziali previsti dalle seguenti norme / Splňuje tyto  
požadavky / Splňa tieto požiadavky / Speľnia następujące wymagania / Atitinka šiuos  
reikalavimus / Het voldoet aan de volgende vereisten:  
EC Directive 2014/30/EU, and 2011/65/EU

**EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro  
EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):**  
EN 55032:2015; EN 55020:2007+A11:2011

**RoHS:**  
2011/65/EU

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus /en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ostrava  
23. 9. 2019

Ing. Lumír Kraina  
*Executive Name and Signature,  
Geschäftsführer, Exécutif et signature,  
Nombre y firma del gerente, Amministratore,  
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby  
upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder*



**FCC COMPLIANCE STATEMENT**

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.